

A la mémoire respectueuse de Paul et de sa femme Simone.

PAUL RICŒUR

L'activité publicationniste de Paul Ricœur s'étend sur une période de plus de soixante ans. Probablement le plus connu, en 1935, il publie un précis de ses études de théologie et de ses études protestantes (IL.A.759) qui devient rapidement l'un des ouvrages les plus connus (IL.A.760). Il continue à écrire jusqu'à sa mort le 10 mai 2005, et publie peu après son dernier ouvrage (IL.A.761). Ses dernières publications et articles sont rassemblés dans *La fin de l'interprétation* (IL.A.762).

BIBLIOGRAPHIE

PRIMAIRE ET SECONDAIRE

Elle comprend deux parties : une partie primaire et une partie secondaire. La première partie est une bibliographie de toutes les œuvres publiées par Paul Ricœur, dont certaines sont éditées dans une nouvelle édition. Une telle entreprise ne peut être menée à bien que par de nombreuses personnes, et c'est pourquoi nous avons sollicité l'aide de nombreux amis et collègues, tout spécialement à Paris et à Louvain, mais aussi à d'autres endroits. Néanmoins, leur nombre exigeait de faire appel à nos amis que les œuvres de ceux qui ont particulièrement contribué au succès du projet.

1935-2008

Je veux tout d'abord exprimer ma gratitude à Paul Ricœur pour son amitié de longue date et pour la main tendre qu'il m'a toujours prêtée dans mon travail bibliographique, en apportant un éventail d'informations précieuses sur les œuvres de nombreux auteurs et sur les œuvres de Paul Ricœur lui-même. Je tiens également à remercier Catherine Goldstein, qui a été très utile dans la rédaction de cette bibliographie. En dehors de ces deux personnes, je tiens à remercier Frans D. Vansina, qui a accompagné son épouse Simone dans les dernières années de sa vie, et Pieter Vandecasteele, qui a aidé à terminer ce travail.

COMPILED AND UPDATED BY

CATHERINE GOLDSTEIN

FRANS D. VANSINA

et PIETER VANDECASSELE

et CORRIGÉE PAR

UITGEVERIJ PEETERS

LEUVEN – PARIS – DUDLEY, MA

G. Meertens-d'Ydewalle, 2008

2008

BIBLIOTHECA
EPHEMERIDUM THEOLOGICARUM LOVANIENSIMUM

EDITED BY THE BOARD OF
EPHEMERIDES THEOLOGICAE LOVANIENSES

J.-M. Auwers, E. Brito, L. De Fleurquin, J. Famerée, É. Gaziaux, J. Haers,
A. Join-Lambert, L. Kenis, M. Lamberigts, G. Van Belle, J. Verheyden

EXECUTIVE EDITORS

J.-M. Auwers, E. Brito, J. Famerée, L. Kenis,
G. Van Belle, J. Verheyden

EDITORIAL STAFF

R. Corstjens – M. Lenoble



UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN
LOUVAIN-LA-NEUVE

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT LEUVEN
LEUVEN

- I.B.61. SIMMS K., *Ricœur and Lacan* (Continuum Studies in Continental Philosophy). London-New York: Continuum, 2007, 176 p.
- I.B.62. TOPPING R., *Revelation, Scripture and Church: Theological Hermeneutic Thought of James Barr, Paul Ricœur, and Hans Frei* (Ashgate New Critical Thinking in Religion, Theology and Biblical Studies). Aldershot: Ashgate, 2007, 239 p.

2008

- I.B.63. KAPLAN D. (ed.), *Reading Ricœur*. Albany (N.Y.): State University of New York Press, 2008, 262 p.

Comprises the following articles:

- KAPLAN D., «Reading Ricœur [introduction]».
 MARSH J.L., «Ricœur's Phenomenology of Freedom as an Answer to Sartre».
 DAUENHAUER B., «What Makes Us Think? Two Views».
 KLEMM D.E., «Philosophy and Kerygma: Ricœur as Reader of the Bible».
 KEARNEY R., «On the Hermeneutics of Evil».
 SCHWEIKER W., «Paul Ricœur and the Prospects of a New Humanism».
 WESTPHAL M., «Ricœur's Hermeneutic Phenomenology of Religion».
 LACOCQUE A., «Love Proceeds by Poetic Amplification».
 VANDEVELDE P., «The Challenge of the 'such as it was': Ricœur's Theory of Narratives».
 BOURGEOIS P.L., «Ricœur and Lyotard in Postmodern Dialogue: Symbol and the Sublime».
 ABEL O., «Paul Ricœur's Hermeneutics: From Critique to Poetics».
 KAPLAN D.M., «Ricœur's Critical Theory».
 RASMUSSEN D., «Justice and Interpretation».
 JERVOLINO D., «Rethinking Ricœur: The Unity of His Work and the Paradigm of Translation».
 REAGAN C.E., «Binding and Loosing, Promising and Pardonning, Memory and Forgetfulness».

I.C. ALLEMAND / GERMAN

1983

- I.C.1. BÖHNKE M., *Konkrete Reflexion. Philosophische und theologische Hermeneutik. Ein Interpretationsversuch über Paul Ricœur* (Disputationes Theologiae, 15). Frankfurt am Main-Bern-New York: Peter Lang, 1983, 271 p.

1986

- I.C.2. WELSEN P., *Philosophie und Psychoanalyse. Zum Begriff der Hermeneutik in der Freud-Deutung Paul Ricœurs*. Tübingen: Max Niemeyer, 1986, VII-277 p.

1988

- I.C.3. PRAMMER F., *Die philosophische Hermeneutik Paul Ricœurs in ihrer Bedeutung für eine theologische Sprachtheorie* (Innsbrucker theologische Studien, 22). Innsbruck: TyroliaVerlag, 1988, 237 p.
- I.C.4. RADEN M.J., *Das relative Absolute. Die theologische Hermeneutik Paul Ricœurs* (Europäische Hochschulschriften. Reihe XXIII: Theologie, 323). Frankfurt am Main-Bern-New York-Paris: Peter Lang, 1988, 332 p.

1989

- I.C.5. JÄHNIG R., *Freuds Dezentrierung des Subjekts im Zeichen der Hermeneutiken Ricœurs und Lacans* (Europäische Hochschulschriften. Reihe XX: Philosophie, 266). Frankfurt am Main-Bern-New York: Peter Lang, 1989, 197 p.

1990

- I.C.6. MÜLLER W.W., *Das Symbol in der dogmatischen Theologie. Eine symboltheologische Studie anhand der Theorien bei K. Rahner, P. Tillich, P. Ricœur und J. Lacan* (Europäische Hochschulschriften. Reihe XXIII: Theologie, 401). Frankfurt am Main-Bern-New York-Paris: Peter Lang, 1990, 455 p.

1991

- I.C.7. AARNES A., *Cartesianische Perspektiven. Von Montaigne bis Paul Ricœur* (Aachener Abhandlungen zur Philosophie, 13). Übersetzt aus dem Norwegischen durch G. GUMPERT. Bonn-Berlin: Bouvier Verlag, 1991, IX-222 p.
- I.C.8. MEYER U.I., *Paul Ricœur. Die Grundzüge seiner Philosophie* (Einführung in französische Denker, 1). Aachen: Ein-Fach Verlag, 1991, 245 p.

1994

- I.C.9. CHUNG K.C., *Der hermeneutische Ansatz zu einer Theorie der Erzählung bei Ricœur*. Bochum: Universitätsverlag Dr. N. Brockmeyer, 1994, 151 p.

1995

- I.C.9a. MEUTER N., *Narrative Identität. Das Problem der personalen Identität im Anschluss an Ernst Tugendhat, Niklas Luhmann und Paul Ricœur*. Stuttgart: M. und P. Verlag für Wissenschaft und Forschung, 1995, 276 p.

1996

- I.C.10. MATTERN J., *Paul Ricœur zur Einführung* (In der Reihe zur Einführung). Hamburg: Junius, 1996, 243 p.

1997

- I.C.11. *Metageschichte. Hayden White und Paul Ricœur. Dargestellte Wirklichkeit in der europäischen Kultur im Kontext von Husserl, Weber, Auerbach und Gombrich* (ZIF Interdisziplinäre Studien, Band 2). Édité par J. STUCKRATH et J. ZBINDEN. Baden-Baden: Nomos Verlagsgesellschaft, 1997, 342 p.

Comprend les articles suivants:

CARR D., «White und Ricœur: die narrative Erzählform und das Alltägliche» (169-179).

ZBINDEN J., «Krise und Mimesis. Zur Rekonstruktion und Kritik von Paul Ricœurs Begrifflichkeit in *Zeit und Erzählung*» (180-198).

LIEBSCH B., «Geschichte als Antwort» (199-229).

POLTI A., «Zur Rezeption und Kritik von *Zeit und Erzählung*» (230-253).

STONE D., «Paul Ricœur, Hayden White and Holocaust Historiography» (254-274).

- I.C.12. MEURER H.J., *Die Gleichnisse Jesu als Metaphern. Paul Ricœurs Hermeneutik der Gleichniserzählungen Jesu im Horizont des Symbols «Gottesherrschaft/Reich Gottes»* (Bonner biblische Beiträge, 111). Bodenheim: Philo, 1997, 783 p.

Publication de II.C.7a.

1999

- I.C.13. *Das herausgeforderte Selbst: Perspektiven auf Paul Ricœurs Ethik*. Édité par A. BREITLING, S. ORTH et B. SCHAAFF. Würzburg: Königshausen und Neumann, 1999, 210 p.

Comprend les articles suivants:

PRAMMER F., «Von der ‘naiven’ zur ‘kritischen’ Phronesis. Zum Ansatz der Ethik bei Paul Ricœur».

WELSEN P., «Kant als Korrektiv der teleologischen Ethik?».

MANDRY C., «Ricœur und Rawls. Zugleich ein Querschnitt durch Ricœurs ‘kleine Ethik’».

ORTH S., «Spuren des Denkens von Jean Nabert in Paul Ricœurs ‘kleine Ethik’».

BREITLING A., «Die Tragik der Handlung. Ricœurs Ethik an der Grenze zwischen Philosophie und Nicht-Philosophie».

ECKHOLT M., «Kultur – zwischen Universalität und Partikularität. Annäherung an eine kulturphilosophische Interpretation Paul Ricœurs».

- SCHNELL M. W., «Narrative Identität und Menschenwürde. Paul Ricœurs Beitrag zur Bioethikdebatte».
- TEICHERT D., «Von der Feststellung der Identität zur Explikation von Persönlichkeit. Ricœurs Kritik an Derek Parfit».
- SCHAAFF B., «Zwischen Identität und Ethik. Ricœurs Zugang zum Versprechen».
- TENGELYI L., «Ricœurs realistische Wende der Selbstauslegung».
- LIEBSCH B., «Bezeugung und Selbsttheit. *Soi-même comme un autre* als Antwort auf *Sein und Zeit*».
- WENZEL K., «Das exzentrische Selbst und die Gottebenbildlichkeit des Menschen. Paul Ricœurs Philosophie des Selbst als Beitrag zu einer theologischen Anthropologie».
- I.C.14. ORTH S., *Das verwundete Cogito und die Offenbarung. Von Paul Ricœur und Jean Nabert zu einem Modell fundamentaler Theologie* (Freiburger theologische Studien. Band 162). Freiburg-Basel-Wien: Herder, 1999, 507 p.
- I.C.15. *Hermeneutik des Selbst – im Zeichen des Anderen. Zur Philosophie Paul Ricœurs* (Alber Reihe Philosophie). Édité par B. LIEBSCH. Freiburg-München: Alber, 1999, 335 p.
- Comprend les articles suivants:
- ANGEHRN E., «Selbstverständigung und Identität. Zur Hermeneutik des Selbst».
- FELLMANN F., «Wir interpretieren, bis der Tod uns abholt. Grenzen der philosophischen Hermeneutik Ricœurs».
- INEICHEN H., «Zu Ricœurs Weg von der Sprechakttheorie zum Narrativismus».
- WELSEN P., «Das Problem der personalen Identität».
- TÉTAZ J.-M., «Eine Philosophie des Selbst, aber keine Reflexionsphilosophie. Hermeneutik als Theorie der konkreten Subjektivität».
- CRISTIN R., «Phänomenologische Interpretation der subjektiven Identität mit Bezug auf Paul Ricœur».
- DREISHOLTKAMP U., «Epistemische Diskontinuitäten zwischen dem Denken von Descartes und Nietzsche – zur Archäologie einer Hermeneutik des Selbst».
- GREISCH J., «Die Andersheit der Spur und die Spuren der Anderen».
- DE VRIES H., «Die Bezeugung des Anderen: von *Zeit und Erzählung* zu *Das Selbst als ein Anderer*».
- LIEBSCH B., «Versprechen, ethische und moralische Ausrichtung des Selbst».
- TENGELYI L., «Gesetzesanspruch und ‘wilde’ Verantwortung».
- GÖRTZ H.-J., «Der Grundakt der Erzählung».
- ADRIAANSE H.J., «Religion als das Andere der Philosophie».
- 2000**
- I.C.16. JACOB S., *Narratio. Die Rolle der Erzählung in Ethikkonzeptionen der Gegenwart: Paul Ricoeur und Alasdair MacIntyre* (Akademische Abschlußarbeiten). Jena: JKS Garamond, 2000, 151 p.
- Publikation de II.C.10.

2001

- I.C.17. TOMBERG M., *Studien zur Bedeutung des Symbolbegriffs, Platon, Aristoteles, Kant, Schelling, Cassirer, Mead, Ricœur*. Würzburg: Königshausen und Neumann, 2001, 153 p.

2002

- I.C.18. *Vor dem Text. Hermeneutik und Phänomenologie* (Schriftenreihe für Philosophie und Kulturtheorie, Band 4). Édité par S. ORTH et A. BREITLING. Berlin: Technische Universität, 2002, 269 p.

Comprend les articles suivants:

AGÍS VILLAVERDE M., «Du monde de la vie au monde du texte: Husserl, Heidegger, Ricœur» (15-37).

SCHNELL M.W., «Ricœur und Merleau-Ponty als Kritiker Husserl. Eine Skizze» (39-49).

LIEBSCH B., «Zeit, Lebensgeschichte und Narrativität. Ricœur und Merleau-Pontys Phänomenologie der Wahrnehmung» (51-77).

BREITLING A., «Paul Ricœur und das hermeneutische Als» (79-97).

DEWITTE J., «Clôture des signes et véhémence ontologique. À propos de la critique du structuralisme de Paul Ricœur» (99-120).

JERVOLINO D., «Ricœur et la pensée de l'histoire. Entre temps et mémoire» (121-138).

TEICHERT D., «Selbst und Selbstverständnis bei Gadamer und Ricœur» (139-164).

WELSEN P., «Ideologie, Utopie und Ideologiekritik» (165-188).

ORTH S., «Vernachlässige Ressourcen. Die reflexionsphilosophische Fundament der Hermeneutik Paul Ricœurs» (189-207).

MEUTER N., «Ricœurs (Nicht-)Verhältnis zur Sphäre der Natur» (209-215).

MESSORI R., «Paul Ricœur et les paradoxes de l'esthétique» (217-235).

ECKHOLT M., «'Poetik des Glaubens': Hermeneutik und Theologie bei Paul Ricœur» (237-264).

- I.C.19. HAAS S., *Kein Selbst ohne Geschichten. Wilhelm Schapps Geschichtephilosophie und Paul Ricœurs Überlegungen zum Narrativen Identität* (Studien und Materialien zur Geschichte der Philosophie, C1). Mit einem Nachwort von J. GREISCH. Hildesheim: Zürich, New York: Olms, 2002, 148 p.

2004

- I.C.20. *Erinnerungsarbeit. Zu Paul Ricœurs Philosophie van Gedächtnis, Geschichte und Vergessen* (Schriftenreihe des Frankreich-Zentrums der Technischen Universität Berlin, Band 9). Édité par A. BREITLING et S. ORTH. BWV: Berliner Wissenschafts-Verlag, 2004, 253 p.

Comprend les articles suivants:

I. Gedächtnis

- DOMENICO J., «*La mémoire, l'histoire, l'oubli* dans le contexte de l'itinéraire philosophique de Paul Ricœur» (13-27).
- TENGELYI L., «Husserls Blindheit für das Negative? Zu Ricœurs Deutung der Abstandserfahrung in der Erinnerung» (29-39).
- KOUTROUFINIS S., «Die Gedächtnis-Theorie Bergsons und das 'Rätselder Vergangenheit' Ricœurs» (53-63).
- MESSORI R., «Mémoire et inscription. Temporalité et spatialité de l'architecture selon Paul Ricœur» (65-88).
- TEICHERT D., «Erinnerte Einbildungen und eingebildete Erinnerungen. Erinnerung und Imagination in epistemologischer Perspective» (89-100).
- BREITLING A., «Zeit erinnern-Zeit, sich zu erinnern. Zur Proust-Interpretation nach Paul Ricœur» (101-116).
- BERNEGGER G., «Identité narrative et mémoire. Esquisses en marge de l'herméneutique de l'identité personnelle de Paul Ricœur» (117-124).

II. Geschichte

- VON PETERSDORFF F., «Verstehen und historische Erklärung bei Ricœur» (127-140).
- ADOLPHI R., «Das Verschwinden der wissenschaftlichen Erklärung. Über eine Problematik der Theoriebildung in Paul Ricœurs Hermeneutik des historischen Bewußtseins» (141-171).
- ESCUDIER A., «'Représentation-objet' – 'représentation-opération' – 'représentance'. *La mémoire, l'histoire, l'oubli* entre épistémologie et ontologie de l'histoire» (173-204).

III. Vergessen und Verzeihen

- AGÍS VILLAVERDE M., «Schuld und Vergebung bei Paul Ricœur» (207-222).
- ORTH S., «Zwischen Philosophie und Theologie: Das Verzeihen» (223-236).
- ALTIERI L., «Le pardon difficile ou: La Poétique de la volonté réconciliée» (237-242).
- BÖHNKE M., «Die Zukunft der Vergangenheit. Zwei kritische Rückfragen an Paul Ricœurs Theorie über das Vergessen und Verzeihen» (243-248).

- I.C.21. *Facettenreiche Anthropologie. Paul Ricœurs Reflexionen auf den Menschen* [Actes d'une journée en hommage de P. Ricœur à Mainz, mai 2003]. Édité par S. ORTH et P. REIFENBERG. Freiburg-München: Karl Alber, 2004, 160 p.

Comprend les articles suivants:

- ORTH S. «Van der Anthropologie der Fehlbarkeit zur Hermeneutik des Selbst. Stationen auf dem Denkweg Paul Ricœur» (15-36).
- DASTUR F., «Das Problem des Anfangs. Willen und Freiheit bei Paul Ricoeur» (37-48).
- LIEBSCH B., «Das Selbst im Mißverhältnis Zwischen Erzählung und Bezeugung. Versprechen-Vertrauen-Verrat» (49-77).

JOAS H., «Normenraster und Heilige Schrift. Elemente der Ethik Paul Ricœurs» (79-90).

GREISCH J., «Vom Glück des Erinners zur Zwierigkeit der Vergebens. Die Grundgestalten der Versöhnung im Horizont einer Anthropologie der Fähigkeit» (91-114).

WERBICK J., «Umkehren? – Umgekehrt werden! Was Paul Ricœurs Bibel-Hermeneutik der Fundamentaltheologie zu denken gibt» (115-136).

- I.C.21a. KREITZSCHECK D., *Zeitgewinn. Theorie und Praxis der erzählenden Predigt* [sur la théorie du récit chez P. RICŒUR (pp. 118-194)]. Leipzig: Evangelischen Verlagsanhalt, 2004, 314 p.

Publication de II.C.12.

- I.C.21b. *Journal Phänomenologie* (Paul Ricœur) 21 (2004) 42 p.

Comprend les articles suivants:

SCHAFF B., «Texte und Handlungen. Zum Schwerpunktthema Paul Ricœur» (5-8).

BARASH J.A., «Metacritical Reflections on Paul Ricœur's Interpretation of Cassirer's Concept of the Symbol» (9-17).

FROMAN W.A., «From the Language Dynamic to a Philosophy of Action» (18-24).

BRADLEY D., «From Text to Non-Action» (25-32).

TENGELYI L., «Das Mittelmeer als Held der Geschichte. Zu Ricœurs Auseinandersetzung mit Braudel» (33-42).

2006

- I.C.23. EHNI H.-J., *Das moralisch Böse. Überlegungen nach Kant und Ricœur* (Praktische Philosophie, 78). Freiburg-München: Karl Alber Verlag, 2006, 272 p.

2007

- I.C.24. BREITLING A., *Möglichkeitsdichtung – Wirklichkeitssinn. Paul Ricœurs hermeneutisches Denken der Geschichte* (Phänomenologische Untersuchungen, 21). München: Wilhelm Fink Verlag, 2007, 320 p.

- I.C.25. STAGI P., *Der faktische Gott* (Ordo Phaenomenologicus, 16). Würzburg: Königshausen-Niemann, 2007.

Publication de II.C.13.

- I.C.26. HOFFMAN V., *Vermittelte Offenbarung: Paul Ricœurs Philosophie als Herausforderung der Theologie*. Ostfildern: Grünwald, 2007, 316 p.

2008

- I.C.27. MATTERN J., *Zwischen kultureller Symbolik und allgemeiner Wahrheit: Paul Ricœur interkulturell gelesen* (Interkulturelle Bibliothek, 70). Nordhausen: Traugott Bautz, 2008, 153 p.

I.D. ESPAGNOL /SPANISH

1976

- I.D.1. MADISON G.B., *Sentido y existencia. Homenaje a Paul Ricœur* (Hombre y sociedad, 10). Traduction de *Sens et existence* par E. LÓPEZ CASTELLÓN. Estella (Navarra): Verbo Divino, 1976, 305 p.

Traduction de I.A.3.

1978

- I.D.2. PEÑALVER SIMÓ M., *La búsqueda del sentido en el pensamiento de Paul Ricœur. Teoría y práctica de la comprensión filosófica de un discurso* (Publicaciones de la Universidad de Sevilla. Filosofía y letras, 41). Sevilla: Publicaciones de la Universidad de Sevilla, 1978, XXIII-301 p.

1983

- I.D.3. COUCH D.M., *Hermenéutica metódica. Teoría de la interpretación según Paul Ricœur* (El Baquiano, 3). Préface par P. RICŒUR. Buenos Aires: Docencia, 1983, 262 p.

1987

- I.D.4. FORNARI A., *Razón y sentimiento. Formación del acto de pertenecer en la fenomenología de Paul Ricœur* (Pontificia Universitas Lateranensis. Theses ad Doctoratum in philosophia). Roma: Pontificia Università Lateranensis, 1987, 199 p.

Publication de la troisième partie de II.D.4.

1990

- I.D.4a. CUENCA MOLINA A., *Dialéctica, mito y lenguaje: perspectiva antropológico-ética de Paul Ricœur*. Barcelona: PPV, 1990, 232 p.

1991

- I.D.5. *Paul Ricœur. Los caminos de la interpretación*. Actas del symposium internacional sobre el pensamiento filosófico de Paul Ricœur (Granada 1987) (Autores, Textos y Temas. Filosofía, 37). Édité par T. CALVO

III.C. ALLEMAND / GERMAN

1957

- III.C.1. JASPERS K., «Antwort [de K. JASPERS à la contribution de P. RICŒUR «Philosophie und Religion bei Karl Jaspers» (II.C.3)]». *Karl Jaspers* (Philosophen des 20. Jahrhunderts). Édité par P.L. SCHILPP. Stuttgart: Kohlhammer, 1957, 776-779.

Traduit en anglais par III.B.1.

1964

- III.C.2. WALDENFELS B., «Philosophie und Nicht-Philosophie. Zur gegenwärtigen französischen Philosophie [expose aussi la philosophie de P. RICŒUR]». *Philosophische Rundschau* 12/1-2 (1964) 48-58.

1968

- III.C.3. WYSS D., *Strukturen der Moral. Untersuchungen zur Anthropologie und Genealogie moralischer Verhaltensweisen* [plusieurs références à P. RICŒUR]. Göttingen: Vandenhoeck und Ruprecht, 1968, 30-32, 34, 56, 91-92.

1970

- III.C.4. KEMP P., «Phänomenologie und Hermeneutik in der Philosophie Paul Ricœurs». *Zeitschrift für Theologie und Kirche* (Tübingen) 67/3 (1970) 335-347.

1971

- III.C.5. HOLENSTEIN E., «Passive Genesis: eine begriffsanalytische Studie [sur la genèse passive chez E. HUSSERL, M. MERLEAU-PONTY et P. RICŒUR]». *Tijdschrift voor Filosofie* 33/1 (1971) 112-153.

- III.C.6. SCHIWY G., *Neue Aspekte des Strukturalismus* [discute aussi la conception ricœurienne]. München: Kösel, 1971, 106-109, 130-131, 184-187.

1972

- III.C.7. DUMASY A., «Erkenntnistheorie und strukturelle Methodologie. Paul Ricœur». *Restloses Erkennen. Die Diskussion über den Strukturalismus des Claude Lévi-Strauss in Frankreich* (Soziologische Schriften, 8). Berlin: Duncker und Humblot, 1972, 153-168.

- III.C.8. MAINBERGER G., «Die Freiheit und das Böse. Diakronische und synchrone Lektüre der Werke von Paul Ricœur». *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* 19/2-3 (1972) 410-430.
- III.C.9. VAN ESBROECK M., «Die hermeneutische Philosophie von Paul Ricœur». *Hermeneutik, Strukturalismus und Exegese*. Traduction de *Herméneutique, structuralisme et exégèse* par K. BERGNER. München: Kösel, 1972, 27-47.
Traduction de III.A.33.

1973

- III.C.10. LEICK R., «Die Wahrheit der Existenz. Versuch über Paul Ricœur». *Stimmen der Zeit* (Freiburg im Breisgau) 98 (1973) octobre, 695-709.
Reproduit sous le titre «Einleitung. Paul Ricœur und die Wahrheit der Existenz [comme introduction à *Geschichte und Wahrheit*]». *Geschichte und Wahrheit*. München: List, 1974, 9-36.

1974

- III.C.11. GISEL P., «Paul Ricœur. Eine Einführung in sein Denken». *Metapher. Zur Hermeneutik religiöser Sprache* (Evangelische Theologie. Sonderheft). München: Kaiser Verlag, 1974, 5-23.
Traduction de III.A.54. Traduit en japonais par III.I.49.

1975

- III.C.12. HONNEFELDER L., «Zur Philosophie der Schuld [surtout chez P. RICŒUR]». *Theologische Quartalschrift* (Schuld und Sünde in einer säkularisierten Welt) 155/1 (1975) 31-48.
- III.C.13. STOCK K., «Kerygma als Thema der Philosophie [dans la pensée ricœurienne]» *Evangelische Theologie* (Zur Gottesfrage) 35/3 (1975) 275-281.

1976

- III.C.14. BOLLNOW O.F., «Paul Ricœur und die Probleme der Hermeneutik. I-II». *Zeitschrift für philosophische Forschung* 30/2-3 (1976) 167-189, 389-412.
Reproduit dans *Studien zur Hermeneutik. Band I.: Zur Philosophie der Geisteswissenschaften*. München: Karl Alber, 1982, 224-294.

1977

- III.C.15. DIEMER A., «Die Hermeneutik in der Phänomenologie. E. Husserl - M. Heidegger - P. Ricœur - A. Diemer». *Elementarkurs Philosophie. Hermeneutik*. Düsseldorf-Wien: Econ Verlag, 1977, 84-92.

1978

- III.C.16. FREDI DE QUERVAIN P., «Paul Ricœur: die Auseinandersetzung mit Freud». *Psychoanalyse und dialektische Theologie: zum Freud-Verständnis bei K. Barth, E. Thrymisen und P. Ricœur* (Jahrbuch der Psychoanalyse. Beiheft 3). Bern-Stuttgart-Wien: Verlag Hans Huber, 1978, 47-66.
- III.C.17. HERTSCH K.P., «Rezension. Metapher. Zur religiösen Sprache [sur les articles II.C.16 et II.C.17]». *Theologische Literaturzeitung* (Leipzig) 103/6 (1978) 445-447.
- III.C.18. SCHELLING W.A., «Über Motive in der Hermeneutik von Paul Ricœur». *Sprache, Bedeutung und Wunsch. Beiträge zur psychologischen Hermeneutik* [tout le livre d'ailleurs est amplement nourri par la pensée ricœuriennne] (Erfahrung und Denken, 53). Berlin: Duncker und Humblot, 1978, 96-126, et passim.
- III.C.19. STOCK K., «Philosophie ‘in dieser Zwischenzeit’ [étude mettant ‘Hermeneutik und Psychoanalyse’ (I.C.7 de la bibl. prim.) dans le contexte de l’entreprise herméneutique de P. RICŒUR]». *Evangelische Theologie* (Gotteslehre in der Philosophie) 38/1 (1978) 84-91.

1979

- III.C.20. BRAUNSCHWEIGER H., «Auf dem Weg zu einer poetischen Homiletik. Einige Aspekte der Hermeneutik Ricœurs als Impuls für die Homiletik». *Evangelische Theologie* (Praktische Theologie) 39/2 (1979) 127-143.

1981

- III.C.21. SCHELLING W.A., «Zwischen Anthropologie, Hermeneutik und Psychoanalyse: über Paul Ricœur». *Reformation* 30/3 (1981) 154-162.

1982

- III.C.22. SPIEGELBERG H., «Aus der Diskussion: zu Paul Ricœurs ‘Phénoménologie du vouloir et approche par le langage ordinaire’». *Pfänder-Studien* (Phaenomenologica, 84). Édité par H. SPIEGELBERG et E. AVÉ-LALLEMANT. The Hague-Boston-London: M. Nijhoff, 1982, 102-106.
- III.C.22a. VILLWOCK J., «Symbol und Existenz. Die Gewissenserfahrung als Sinnquelle des hermeneutischen Problems». *Klassiker der Hermeneutik* (Uni-Taschenbücher, 1176). Édité par U. NASSEN. Paderborn-München-Wien-Zürich: Ferdinand Schöningh, 1982, 270-300.

1983

- III.C.23. WALDENFELS B., «Paul Ricœur: Umwege der Deutung [étude de valeur couvrant toute la philosophie de P. RICŒUR]». *Phänomenologie in Frankreich*. Frankfurt a.M.: Suhrkamp, 1983, 226-335.

1985

- III.C.24. SONNEMANS H., «Zum Verhältnis von Gott und Mensch angesichts des Leidens. Auseinandersetzung mit Paul Ricœurs Aufhebung eines ethischen und tragischen Gottesverständnisses in der Christologie». *Theologie und Glaube. Zeitschrift für den Katholischen Klerus* 75/3 (1985) 286-297.

1986

- III.C.24a. LÄRCHER G., «Subjekt und Glaube: fundamentaltheologische Denkanstöße im Werk Paul Ricœurs». *Philosophisch-theologische Grenzfragen*. Édité par J. KIRSCHBERG et J. MÜTHER. Essen: Ludgerus, 1986, 113-126.

1987

- III.C.25. ZENKA T., «Die Frage: Wer bin ich? (Paul Ricœur: neue Überlegungen zum Wesen der Subjektivität)». *Journal philosophique* (Paris) 15 (1987) 244-256.

1988

- III.C.26. ANONYME, «Metapher. Ricœurs metaphorische Referenz». *Information Philosophie* 5 (1988) 70-73.

- III.C.27. PÖGGELE R., «Zur Verleihung des Hegel-Preises der Stadt Stuttgart an Paul Ricœur [Laudatio]. Konflikt der Interpretationen». *Hegel-Studien* 23 (1988) 248-268.

Texte français par III.A.138a. Traduit en espagnol dans I.D.12.

- III.C.28. ROMMEL M., «Zur Verleihung des Hegel-Preises der Stadt Stuttgart an Paul Ricœur. Oberbürgermeister Manfred Rommel: Einleitungsworte». *Hegel-Studien* 23 (1988) 246-248.

- III.C.29. WELSEN P., «Das Subjekt und sein Anderes – Subversion und Wiederaneignung des Subjekts bei Paul Ricœur und Jacques Lacan». *Philosophisches Jahrbuch* 95/2 (1988) 307-320.

1989

- III.C.30. BAYER O., «Theologie im Konflikt der Interpretationen. Ein Gespräch mit Paul Ricœur [sur la contribution de la philosophie herméneutique de P. RICŒUR à la théologie]». *Communio Viatorum. A Theological Quarterly* 32/4 (1989) 223-230.
- Une version abrégée est publiée dans *Evangelische Kommentare* 7 (1989) 31-34.
- III.C.31. MAKITA E., «Gadamer und Ricœur: die Kontinuität der Tradition und die Geschichtlichkeit der Interpretation». *European Journal for Semiotic Studies* (Wien) 4/3 (1989) 479-486.
- Texte japonais par II.I.71.
- III.C.32. MEYER U.I., «Sinn und Symbol. Eine Untersuchung zum Sinnbegriff bei Paul Ricœur und Maurice Merleau-Ponty». *Prima philosophia* 2/2 (1989) 217-226.
- III.C.33. WALDENFELS B. et SCHOLTZ G., «Philosophie [sur P. RICŒUR]». *Historisches Wörterbuch der Philosophie. Band 7: P-Q*. Édité par J. RITTER et K.-H. GRÜNDER. Basel: Schwabe & Co., 1989, 749, 758-759.

1990

- III.C.34. BAYER O., «Laudatio anlässlich der Verleihung des Dr. Leopold-Lucas-Preises 1989». *Liebe und Gerechtigkeit. Amour et justice* (Lucas-Preis 1989) par P. RICŒUR. Tübingen: J.C.B. Mohr, 1990, 85-90.
- III.C.35. BUZZONI M., «Zum Begriff der Person. Person, Apriori und Ontologie bei Heidegger und Ricœur». *Zur philosophischen Aktualität Heideggers. Symposium der Humboldt-Stiftung, 1989. Band II: Im Gespräch der Zeit. Sous la direction de D. PAPENFUSS et O. PÖGGELE*. Frankfurt a.M.: Klostermann, 1990, 227-253.
- III.C.36. GÖRTZ H.-J., «‘Erzählen’ und ‘Erzählung’. Zu Paul Ricœurs Gedanke von *Temps et récit*». *Philosophisches Jahrbuch* 97/1 (1990) 105-117.
- III.C.37. HERSCH J., «Laudatio auf Paul Ricœur [à l’occasion de la remise du Karl Jaspers-Preis 1989, Heidelberg 1990]». *Heidelberger Jahrbücher* 34 (1990) 83-87.
- III.C.38. PLECHL P.M., «Die Person und ihre ethischen Strukturen. Paul Ricœur im Institut für die Wissenschaften vom Menschen [on a Jan Patočka Memorial Lecture, Wien 1990]». *Die Presse* (Wien) (1990) 15 mars, 7.

- III.C.39. PRESAS M.A., «Über Ricœurs Hermeneutik». *Zur philosophischen Aktualität Heideggers*. Symposium der Humboldt-Stiftung 1989. Band II: *Im Gespräch der Zeit*. Sous la direction de D. PAPENFUSS et O. PÖGGELER. Frankfurt a.M.: Klostermann, 1990, 220-226.
- III.C.40. WELSEN P., «Opazität und Transparenz. Zum Verhältnis von Sprache und Bewußtsein bei Jacques Lacan und Paul Ricœur». *Logik, Anschaulichkeit und Transparenz. Studien zu Husserl, Heidegger und der französischen Phänomenologiekritik* (Phänomenologische Forschungen/Phenomenological Studies/Recherches phénoménologiques, 23). Édité par E.W. ORTH. Freiburg-München: K. Alber, 1990, 74-103.

1991

- III.C.41. DE BOER T., «Ricœurs Hermeneutik». *Allgemeine Zeitschrift für Philosophie* 16/3 (1991) 1-24.
- III.C.42. PRAMMER F., «Paul Ricœur. Eine Einführung in seine Philosophie». *Mesotes. Zeitschrift für philosophischen Ost-West-Dialog* 1/1 (1991) 18-24.
- III.C.43. TENGELYI L., «Phänomenologie der Zeiterfahrung und Poetik des Zeitromans in Paul Ricœurs *Temps et récit*». *Mesotes. Zeitschrift für philosophischen Ost-West-Dialog* 1/3 (1991) 28-36.
- III.C.44. WELSEN P., «Paul Ricœur». *Philosophie der Gegenwart in Einzeldarstellungen. Von Adorno bis von Wright* (Kröner Taschenausgabe, 423). Édité par J. NIDA-RÜMELIN. Stuttgart: Kröner, 1991, 18-115, 499-503.

1992

- III.C.45. GONDEK H.-D., «Trauerarbeit nach Hegel. Über ‘Zeit und Erzählung’ von Paul Ricœur». *R/SS. Zeitschrift für Psychoanalyse* 21 (1992) 89-95.
- III.C.46. GRØN A., «Struktur und Sprache [sur F. DE SAUSSURE, C. LÉVI-STRAUSS et P. RICŒUR]». *Philosophie im 20. Jahrhundert. Band 1. Phänomenologie, Hermeneutik, Existenzphilosophie und Kritische Theorie* (Rowohlt Enzyklopädie). Édité par A. HÜGLI and P. LÜCKE. Reinbek (Hamburg): Rowohlt Taschenbuch Verlag, 1992, 515-536.
Traduction de *Vor is filosofi. Engagement og forståelse*. Kopenhagen: Politikus Verlag, 1982.
- III.C.47. SZEGEDI N., «Die Seele und die Zeit. Unterschiede zwischen Heideggers und Ricœurs Deutung der Aristotelischen Definition der Zeit». *Mesotes* 2/2 (1992) 116-121.

1994

- III.C.47a. STREIB H., «Erzählte Zeit als Ermöglichung für die religionspädagogische Rede von Identität und Bildung». *Religion und Gestaltung der Zeit*. Édité par D. GENZL et d'autres. Den Haag, 1994, 181-198.
- III.C.48. TENGELYI L., «Die hermeneutische Phänomenologie und die rhetorische Tradition [Ricœur]». *Mesotes* 4/1 (1994) 53-69.

1995

- III.C.48a. WALDENFELS B., «Das Selbst im Schatten des Anderen und Fremde [sur *Soi-même comme un autre*]». *Deutsch-Französische Gedankengänge*. Frankfurt a. M.: Suhrkamp, 1995, 284-301.

1996

- III.C.49. CIBULKA J., «Das Entwerfen in der Auffassung von Schütz und Heidegger, und Ricœurs Synthesis von Hermeneutik und Dialektik». *Analecta Husserliana*. Vol. XLVIII, 1996, 427-432.
- III.C.50. LIEBSCH B., «Lebensgeschichte und Erzählbarkeit? Auseinandersetzung mit der Philosophie Paul Ricœurs». *Geschichte im Zeichen des Abschieds* (Übergänge, 30). München: Wilhelm Fink Verlag, 1996, 195-259.
- III.C.50a. TIEMERSMA D., «Über ethnisch-narrative und ethische Identität: Senghor und Ricœur». *Ethik und Politik aus interkultureller Sicht* (Studien zur interkulturellen Philosophie, 5). Édité par R.A. MALL et N. SCHNEIDER. Amsterdam-Atlanta (GA): Rodopi, 1996, 205-220.
- III.C.51. WELSEN P., «Teleologie und Deontologie: zum systematischen Anliegen von Ricœurs Ethik». *Philosophisches Jahrbuch* 103/2 (1996) 372-382.
- III.C.52. WELSEN P., «Paul Ricœur». *Information Philosophie* 24/2 (1996) 42-50.

1997

- III.C.52a. BREITLING A., «III. Forschungskolloquium: Paul Ricœurs *Das Selbst als ein Anderer* (Münster, 11.-13. Juli 1997)». *Journal Phänomenologie* 8 (1997) 18-22.
- III.C.53. DUGUE J., «Narrative Theologie. Chancen und Grenzen – im Anschluß an E. Jüngel, P. Ricœur und G. Lafont». *Theologie und Philosophie* 72/1 (1997) 31-53.

1998

- III.C.53a. BIALAS W., «Das Selbst und die Anderen. Philosophische Überlegungen zu einer Politik der Anerkennung». *Deutsche Zeitschrift für Philosophie* 46/6 (1998) 937-954.
- III.C.54. DASTUR F., «Das Gewissen als innerste Form der Andersheit. Das Selbst und der Andere bei Paul Ricœur». *Der Anspruch des Anderen. Perspektiven phänomenologischer Ethik* (Übergänge, 32). Édité par B. WALDENFELS et I. DÄRMANN. München: Wilhelm Fink Verlag, 1998, 51-63.
Texte allemand plus développé de l'article 4 dans I.A.10.
- III.C.55. GREISCH J., «‘Versprechen dürfen’: unterwegs zu einer phänomenologischen Hermeneutik des Versprechens [fortement inspiré par P. RICŒUR]». *Kontinuität der Person. Zum Versprechen und Vertrauen* (Collegium Philosophicum, 2). Édité par R. SCHENK. Stuttgart-Bad Cannstatt: Frommann-Holzboog, 1998, 241-270.
Reprise de l’article dans I.B.37.
Publié en français dans I.A.15.
- III.C.55a. GREISCH J., «Der Begriff des Gerechten in der Hermeneutik Paul Ricœurs». *Studia hermeneutica*. Édité par E. HUFNAGEL (Mainz) et J. ZOVKO (Zagreb) 4 (1998) 143-162.
- III.C.56. KONRAD W., «Die biblische Hermeneutik Paul Ricœurs. Der Ertrag der Hermeneutik Ricœurs für die Homiletik». *Hermeneutik im Spannungsfeld von Exegese und Homiletik. Predigt als Rede- und Leseakt* (Europäische Hochschulschriften: Reihe 23, Theologie Bd. 633). Frankfurt a.M.-Berlin-Bern-New York-Paris-Wien: Peter Lang, 1998.
- III.C.57. LIEBSCH B., «Diesseits eines ‘neuen Ursprungs’. Überlegungen zu Ricœurs Verhältnis zu Hegel». *Hegels Vorlesungen über die Philosophie der Weltgeschichte* (Hegel-Studien Beiheft, 38). Édité par E. WEISSER-LOHMANN et D. KÖHLER. Bonn: Bouvier, 1998, 269-293.
- III.C.58. LUCKNER A., «Ethik- oder Moralprimat? Ein Universalienstreit (Habermas/Ricœur)». *Philosophische Rundschau* 45/2 (1998) 113-128.
- III.C.59. O’MURCHADHA F., «Erzählte Zeit? (Münster, 10-12.7.1998) [compte rendu d’un colloque sur P. RICŒUR]». *Journal Phänomenologie* 10 (1998) 30-34.
- III.C.60. WELSEN P., «Der Ort der Ethik in Ricœurs praktischer Philosophie». *Der Anspruch des Anderen: Perspektiven phänomenologischer Ethik* (Übergänge, 32). Édité par B. WALDENFELS et I. DÄRMANN. München: Wilhelm Fink Verlag, 1998, 111-120.

1999

- III.C.62. BELUSSI F., «*Ethnisme* als außerstrukturelles Prinzip? Saussure und ein Ricœurscher Antinomievorwurf». *Metamorphose der Phänomenologie. Dreizehn Stadien von Husserl aus* (Phänomenologie. II. Kontexte, 7). Édité par H.R. SEPP. Freiburg-München: Karl Alber Verlag, 1999, 245-260.
- III.C.63. WOLF K., «Paul Ricœur: Daseinshermeneutik und Schrifthermeneutik». *Religionsphilosophie in Frankreich. Der 'Ganz Andere' und die personale Struktur der Welt*. München: Wilhelm Fink Verlag, 1999, 115-141.

2000

- III.C.64. HAKER H., «Narrative und moralische Identität bei Paul Ricœur». *Concilium* 2 (2000) 179-187.
Traduit en français par III.A.220 – en anglais par III.B.287 – en espagnol par III.D.110 – en italien par III.E.167 – en portugais par III.F.22 – en néerlandais par III.G.60.
- III.C.65. HOFFMANN V., «Offenbarung als dialogischen Geschehen? Paul Ricœurs 'Das Selbst als ein Anderer' und eine offenbarungstheologische Frage». *Theologie und Philosophie* 75/2 (2000) 206-225.
- III.C.66. MEURER P., «So what's the Meta for? Zur 'Epistemologie des Heiligen' in Anknüpfung an Paul Ricœur und Gregory Bateson». *Bildersprache verstehen. Zur Hermeneutik der Metapher und anderer bildlicher Sprachformen* (Übergänge, 38). Édité par R. ZIMMERMANN avec une introduction de H.-G. GADAMER. München: W. Fink, 2000, 133-148.
- III.C.67. OSKUI D., «Der Stoff, aus dem Metaphern sind. Zur Textualität zwischen Bild und Begriff bei Aristoteles, Ricœur, Aldrich und Merleau-Ponty». *Ibid.*, 91-116.
- III.C.68. OSKUI D., «Wider den Metapherzwang. Merleau-Ponty und die sprachliche Produktivität bei Chomsky, Hörmann und Ricœur». *Merleau-Ponty und die Kulturnissenschaften* (Übergänge, 37). Édité par R. GIULIANI. München: Wilhelm Fink, 2000, 99-141.
- III.C.69. VEDDER B., «Kapittel VII. Tradition und Übertragung. Die Funktion der Metapher bei Paul Ricœur. Ansatz zu einer philosophischen Hermeneutik». *Was ist Hermeneutik? Ein Weg von der Textdentung zur Interpretation der Wirklichkeit*. Stuttgart-Berlin-Köln: W. Kohlhammer, 2000, 135-157.

2001

- III.C.70. BREITLING A., «Der Geist der Erzählung. Ricœurs Auseinandersetzung mit Hegels Philosophie der Weltgeschichten». *Phänomenologische Forschung* 1-2 (2001) 41-58.

- III.C.71. BREITLING A., «Paul Ricœur und der Sinn der Geschichte». *Französische Nachkriegsphilosophie. Autoren und Positionen* (Schriftenreihe des Frankreich – Zentrums der Technischen Universität Berlin, Band 2). Édité par G. ABEL. Berlin: Berlin Verlag Arno Spitz-Nomos Verlagsgesellschaft, 2001, 87-111.

Traduit en français par III.A.214.

- III.C.72. ORTH S., «Kriteriologie des Göttlichen – Hermeneutik der Zeugnisse. Paul Ricœur, Jean Nabert, und die fundamentaltheologische Diskussion». *Unbedingtes Verstehen? Fundamentaltheologie zwischen Erstphilosophie und Hermeneutik*. Édité par J. VALENTIN et S. WENDEL. Regensburg: Friedrich Pustet, 2001, 81-91.

- III.C.73. ORTH S., «Rätselhaftes Gedächtnis. Paul Ricœurs Thesen zu Erinnern und Vergessen». *Herder Korrespondenz* 55 (2001) 80-85.

- III.C.74. RAYNOVA Y., «Zwischen Regression und Eschatologie. Philosophischer und Theologischer Diskurs in der hermeneutischen Phänomenalogie Paul Ricœurs». *Divinatio (Studia culturologica Series)* 6 (2001) 67-85.

Traduction de III.A.209a.

- III.C.75. SCHNELL M.W., «Kapittel 6: Diesseits von Liberalismus und Kommunitarismus [étude extensive sur P. RICŒUR et E. LEVINAS]». *Zugänge zur Gerechtigkeit. Diesseits von Liberalismus und Kommunitarismus* (Übergänge, 42), München W. Fink, 2001, 105-272.

- III.C.76. ŚWIDERSKA M., «Exkurs: Paul Ricœurs hermeneutische Phänomenologie». *Studien zur literaturwissenschaftlichen Imagologië. Das literarische Werk F. M. Dostoevskij's aus imalogischer Sicht mit besonderer Berücksichtigung der Darstellung Polens* (Slavistische Beiträge, 412). München: Verlag Otto Sagner, 2001, 72-85.

- III.C.77. WELSEN P., «Personale Identität als narrative Identität». *Phänomenologische Forschung* 1-2 (2001) 25-40.

Traduit en anglais dans I.B.50.

2002

- III.C.78. KODALLE K.-M., «Verzeihung des Unverzeihlichen? Mut zur Paradoxie bei Ricœur, Derrida und Løgstrup». *Die Normativität des Wirklichen*. Édité par T. BUCHHEIM et al. Stuttgart: Klett-Cotta, 2002, 414-438.

- III.C.79. LESAAR H.R., «Recognizing and Being Recognized - Paul Ricœur zum Thema ‘The Process of Recognition’ (Wien, 1-3/10/2001)». *Journal Phänomenologie* 17 (2002) 40-43.

- III.C.80. WELSEN P., «Die Aporien der elementaren Ethik: Ricœurs Einwände gegen Levinas». «*Jüdische*» und «*christliche*» Sprachfigurationen im 20 Jahrhundert. Édité par A. NOOR et J. WOHLMUTH. Paderborn: Schöningh, 2002, 97-107.

2003

- III.C.81. LIENKAMP C., «‘Liebe verpflichtet’. Zur Hermeneutik von Gebot und Gesetz bei Paul Ricœur und Franz Rosenzweig». *Internationaler Jahrbuch für Hermeneutik* 2 (2003) 315-332.
- III.C.82. RAYNOVA Y., «Sein und Cogito. Zu Paul Ricœurs Heidegger Lektüre. Der hermeneutische Ausgangspunkt der Phänomenologie». *Nach Heidegger. Einblicke – Ausblicke* (Reiche der Österreichischen Gesellschaft für Phänomenologie, 7). Édité par H. VETTER. Frankfurt-a.M.-Bern-New York: Lang, 2003, 207-219.
- III.C.83. TENGELYI L., «Paul Ricœur und die Erfahrung der Geschichte». *Internationaler Jahrbuch für Hermeneutik* (Band 2. Schwerpunkt: Humanismus). Édité par G. EGAL. Tübingen: Mohr Siebeck, 2003, 333-347.
- III.C.84. WENZEL K., «Religiöser Diskurs in philosophischer Aufmerksamkeit. Theodor W. Adorno - Jacques Derrida - Paul Ricœur». *Freiburger Zeitschrift für Philosophie und Theologie* (Schweiz) 50/1-2 (2003) 65-90.

2004

- III.C.85. GREISCH J., «Freiheit im Licht der Hoffnung. Zu Paul Ricœurs Kantdeutung». *Kants Metaphysik und Religionsphilosophie* (Kant - Forschungen, 15). Édité par N. FISCHER. Hamburg: Meiner, 2004, 583-608.

2005

- III.C.86. GEYER C., «Im Spiegelkabinett der Deutungen. Der Bezug zum Handeln macht unser Denken demütig. Zum Tod der französischen Philosophen Paul Ricœur». *Frankfurter Allgemeine Zeitung* 117 (2005) 23 mai, 41.
- III.C.87. LIEBSCH B., «Zur Kritik einer glücklichen Vergessens in der politischen Gegenwart. Ricœurs Projekt einer Versöhnung von Gedächtnis und Geschichte». *Journal Phänomenologie* 23 (2005) 52-59.

2006

- III.C.88. BREITLING A., «Unvollendung und Anerkennung. Geschichte, Selbst und Anderer in Ricœurs letzten Werken». *Philosophische Rundschau* 23 (2006) 189-203.

- III.C.89. BÜHLER P., «‘Als Leser finde ich mich nur, indem ich mich verliere’. Zur Einführung in die Hermeneutik Paul Ricœur». *Theologische Zeitschrift* 62/3 (2006) 399-419.

III.D. ESPAGNOL / SPANISH

1970

- III.D.1. GARCÍA CANCLINI N., «El tiempo en Ricœur: contecimiento y estructura». *Cuadernos de filosofía* (Buenos Aires) 10/13 (1970) 49-61.

1971

- III.D.2. SANTOS M., «La ‘repetición’ filosófica del mito. Introducción al pensamiento de Paul Ricœur». *Stromata* (Argentina) 27/3 (1971) 195-513.
- III.D.2a. SCHWOEBEL J., *La prensa, el poder y el dinero* (Documento periodístico, 17). Prologue de M. VIGIL Y VAZQUEZ, avec une préface de P. RICŒUR. Barcelona: Dopesa, 1971, 340 p.

Traduction de II.A.233.

1972

- III.D.3. PINTOR-RAMOS A., «Símbolo, hermenéutica y reflexión en Paul Ricœur». *La Ciudad de Dios* (El Escorial) 185/3 (1972) 463-495.
- III.D.4. TREVIJANO ETCHEVERRIA P., «La dimensión horizontal de la esperanza en el pensamiento de Paul Ricœur». *Scriptorium Victoriano* 19 (1972) 5-34.
- III.D.5. TREVIJANO ETCHEVERRIA P., «La dimensión vertical de la esperanza en el pensamiento de Paul Ricœur». *Ibid.*, 185-215.

Ces deux articles ont été reproduits comme tiré à part sous le titre *La dimensión horizontal y vertical de la esperanza en el pensamiento de Paul Ricœur*. Roma, S.N., 1973, 61 p.

1973

- III.D.6. LÓPEZ MARTÍN A., «El estructuralismo lingüístico [aussi sur P. RICŒUR]». *Revista de Filosofía de la Universidad de Costa Rica* 11/32 (1973) 3-11.
- III.D.7. MARISTANY DEL RAYO J., «Paul Ricœur y la muerte de la Universidad». *Antropológica* 1 (1973) 85-113.
- III.D.8. ORTEGA ORTIZ J.M., «Paul Ricœur. Hermenéutica y ontología». *Antropológica* 1 (1973) 137-149.